

Walka narodu chińskiego o wyzwolenie Tajwanu —

to walka w obronie powszechnego pokoju

Expose premiera Czou En-lai

(Dokończenie ze str. 1)

Jednakże zawarcie porozumień w sprawie przywrócenia pokoju w Indochinach — podkreślił Czou En-lai — nie oznacza faktycznej realizacji tych porozumień. Nawet wtedy, kiedy osiągnięto już te porozumienia na konferencji genewskiej, rząd Stanów Zjednoczonych oświadczył, że nie chce uczestniczyć w realizacji wspólnego zadania zapewnienia pokoju w Indochinach wraz z innymi krajami, które brały udział w konferencji.

Jasne jest, że agresywne koła Stanów Zjednoczonych przeszkadzać będą całkowitej realizacji porozumień genewskich. W ostatnich czasach agresywne koła Stanów Zjednoczonych starają się aktywnie skłonić Australię, Nową Zelandię, Syjam i Filipiny do stworzenia tzw. obronnego bloku Azji południowo-wschodniej, usiłując wciągnąć w ten blok kraje z Colombo. Nietrudno zrozumieć, że blok ten organizowany jest głównie przeciwko Chinom i w celu podkopania kolektywnej współpracy uczestników konferencji genewskiej w sprawie Indochin.

Jesteśmy więc stanowczo zdania, że kraje zainteresowane powinny wspólnie zapewnić całkowitą realizację porozumień w sprawie przywrócenia pokoju w Indochinach i zdecydowanie przeciwdziałać dążeniom agresywnych kołom Stanów Zjednoczonych, zmierzającym do podkopania porozumień genewskich przez zorganizowanie tzw. obronnego bloku Azji południowo-wschodniej.

Znaczną część swego exposé Czou En-lai poświęcił sprawie regulowania sporów między narodowych w drodze pokojowych rokowań. Podkreślił on, że możliwe jest zlagodzenie napięcia międzynarodowego, jeśli wszystkie kraje i narody dążące do pokoju będą niezłomie bronić pokoju i wspierają przeciwko wojnie oraz tworzeniu wrogich bloków wojskowych.

Podczas konferencji genewskiej — powiedział mowa — poprawiły się stosunki między Chinami a krajami Zachodu w ogóle. W minionym okresie uległy też polepszeniu stosunki w dziedzinie wymiany handlowej i kulturalnej między Chinami i krajami zachodnimi.

Czou En-lai stwierdził, że kole, że osiągnięcie w Genewie zasadniczego porozumienia w sprawie uregulowania zagadnień politycznych dotyczących Indochin zwiększa nadzieje na polityczne uregulowanie problemu koreańskiego.

Jesteśmy stanowczo zdania — oświadczył mowa — że bezwzględnie konieczne jest uregulowanie w najbliższym czasie sprawy pokojowego zjednoczenia Korei na warunkach sprzyjających narodowej jednoci tego kraju oraz zapewnieniu pokoju w Azji i na całym świecie.

Mówiąc o swojej wizycie w Indiach i w Turcji oraz o wspólnej deklaracji chińsko-indyjskiej i takiej samej deklaracji chińsko-turkowskiej, Czou En-lai powiedział:

W tych wspólnych deklaracjach trzy rządy jednomyślnie postanawiają przyjąć jako podstawową wytyczną w swych wzajemnych stosunkach pięć następujących zasad: wzajemne poszanowanie integralności terytorialnej i suwerenności, nieagresja, nieingerowanie w sprawy wewnętrzne swych partnerów, równość, wzajemne korzyści i pokojowe współistnienie. Uważamy, że tych pięć zasad pokojowej współpracy zastosować można również w stosunkach między różnymi krajami w ogóle.

Pięć zasad uzyskała również poparcie innych krajów — istniejące dotychczas uczucia leku między krajami wrogo do siebie ustosunkowanymi ustąpiła miejsca uczuciom bezpieczeństwa i wzajemnego zaufania, a wówczas można utworzyć nowe, jeszcze szersze strefy pokoju w Azji i przeskoczyć temu, by agresywne koła USA przekształcały te strefy w ogniska wojny i ośrodki wrogich bloków wojskowych. Zgodnie z tą polityką Centralny Rząd Ludowy Chin będzie nie słabnie wysiłki w kierunku ustanowienia kolektywnego pokoju w Azji.

Wspominając następnie o wizycie delegacji chińskiej w NRD, mowa podkreślił, że naród chiński troszczy się w równym stopniu o zachowanie pokoju w Europie.

Czou En-lai oświadczył dalej, że rząd Chińskiej Republiki Ludowej popiera w całej rozciągłości propozycje rządu radzieckiego zawarte w nocy z dnia 24 lipca i w oświadczeniu z dnia 4 sierpnia br.

Po złożeniu wizyty w NRD delegacja Chińskiej Republiki Ludowej odwiedziła Polską Rzeczpospolitą Ludową, Związek Socjalistycznych Republik

Radzieckich i Mongolską Republikę Ludową. Podczas naszego pobytu w tych czterech bratnich krajach — powiedział Czou En-lai — uświadomił mi sobie z radością rosnącą siłę wszystkich bratnich krajów, którym przewodzi Związek Radziecki oraz ich potężną solidarność.

W końcu części swego exposé Czou En-lai zajął się specjalnie polityką agresywnych koł USA wobec Chińskiej Republiki Ludowej. Agresywne koła Stanów Zjednoczonych — oświadczył mowa — usiłują systematycznie doprowadzić do interwencji zbrojnej. Zagroźby one wojnę Chinom z trzech frontów, mianowicie z Tajwanu, z Korei i z Indochin. Obecnie po zawarciu rozejmu z Koreą i z chwilą przywrócenia pokoju w Indochinach napięcie w Azji stopniowo słabnie i właśnie dlatego agresywne koła Stanów Zjednoczonych dążą do ponownego wywołania napięcia, usiłując rozszerzyć interwencję zbrojną przez bardziej intensywne wykorzystanie zradzieckiej klikki Czang Kai-szeka, która ukryła się na Tajwanie, aby prowadzić piracką wojnę przeciwko Chinom kontynentalnym i rejonom przybrzeżnym.

Rząd Chińskiej Republiki Ludowej ponownie oświadcza, że Tajwan jest integralną częścią terytorium chińskiego, że okupacja Tajwanu przez Stany Zjednoczone jest absolutnie nie do przyjęcia i że nie do przyjęcia jest również oddanie go pod kuratelę ONZ. Wyzwolenie Tajwanu — to suwerenne prawo Chin i sprawa wewnętrzna Chin. Nie będziemy tolerowali żadnej ingerencji obcej.

Wszelkie układy między rządem USA a zradziecką grupą Czang Kai-szeka będą nielegalne i pozbawione mocy prawnej. Jeżeli jacyś agresorzy zewnętrzni ośmielą się przeszkadzać narodowi chińskiemu w wyzwoleniu Tajwanu, jeżeli ośmielą się targnąć na naszą suwerenność i naruszyć naszą integralność terytorialną, jeżeli dopuszczą się ingerencji w nasze sprawy wewnętrzne — będą musieli ponieść odpowiedzialność za wszystkie poważne konsekwencje tych agresywnych aktów.

Aby można było jeszcze bardziej zlagodzić napięcie międzynarodowe, aby można było utrwalic i rozszerzyć pokój zapewniony w wyniku rozejmu w Indochinach i aby mogło być wykonane w całej pełni pięć zasad pokojowego współistnienia, koniecznością jest, by Chińska Republika Ludowa wyzwoliła Tajwan i zlikwidowała zradziecką grupę Czang Kai-szeka.

Walka narodu chińskiego o wyzwolenie Tajwanu — to walka w obronie powszechnego pokoju. Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.

Wyzwolenie Tajwanu jest naszym wspólnym zadaniem chińskiego ludu. Dopiero po wyzwoleniu Tajwanu od panowania zradzieckiej grupy Czang Kai-szeka, dopiero po wykonaniu tego zaskazanego zadania doprowadzimy do całkowitego zjednoczenia naszej wielkiej ojczyzny, uzyskamy pełnię wolności w wielkim dziele wyzwolenia narodu chińskiego oraz wzmocnimy jeszcze bardziej pokój i bezpieczeństwo w Azji i na całym świecie.



12 bm. zakończył się strajk pracowników komunikacji, gazowni i wodociągów w Hamburgu. Strajkujący wywalczyli częściowe zwycięstwo, otrzymali 7-fenigową podwyżkę płac. Nie odnieśli oni całkowitego zwycięstwa z powodu zdrady prawników przywódców związkowych i socjaldemokratycznych. — Na zdjęciu: pikietki strajkowe przed gazownią Grasbrook. Fot. CAF

Apel i narady kolesowców

(Dokończenie ze str. 1)

doświadczania przodowników pracy, racjonalizatorów produkcji, zwiększając jednocześnie troskę i dbałość o warunki pracy i życia naszych pracowników.

Korzystając szeroko z bogactw doświadczeń radzieckich działaczy związkowych w swej pracy z masami.

Towarzysze metalowcy wszystkich gałęzi gospodarki narodowej!

Krajowa Narada Kolesowców i mistrzów szybkościowego skrawania powinna stać się przełomem w ogólnokrajowej walce towarzyszy, techników i inżynierów polskich o wysoki postęp techniczny w obróbce skrawaniem.

Wykonamy zadania postawione przez uczestników naszej narady o ile ruch kolesowców i mistrzów szybkościowej obróbki stanie się masowy, jeśli każdy towarzysz będzie stosował nowoczesne metody obróbki.

Będzie to godnym wkładem w ogólnonarodową walkę o stałe obniżanie kosztów własnych.

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Pracownicy nauki i szkół wyższych i instytutów w zakresie obróbki metali oraz ekonomiki i organizacji produkcji!

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Pracownicy nauki i szkół wyższych i instytutów w zakresie obróbki metali oraz ekonomiki i organizacji produkcji!

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Pracownicy nauki i szkół wyższych i instytutów w zakresie obróbki metali oraz ekonomiki i organizacji produkcji!

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Pracownicy nauki i szkół wyższych i instytutów w zakresie obróbki metali oraz ekonomiki i organizacji produkcji!

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Pracownicy nauki i szkół wyższych i instytutów w zakresie obróbki metali oraz ekonomiki i organizacji produkcji!

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Pracownicy nauki i szkół wyższych i instytutów w zakresie obróbki metali oraz ekonomiki i organizacji produkcji!

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Pracownicy nauki i szkół wyższych i instytutów w zakresie obróbki metali oraz ekonomiki i organizacji produkcji!

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Pracownicy nauki i szkół wyższych i instytutów w zakresie obróbki metali oraz ekonomiki i organizacji produkcji!

Wzicie tematykę swej pracy z potrzebami ruchu wysokowydajnych metod obróbki, pracami swoimi torujecie drogę nowym rozwiązaniom i myślom racjonalizatorskim, wychwytycie twórcze myśli w projektach racjonalizatorskich, uogólniając je naukowo i przekazyując do szerokiego stosowania w praktyce produkcyjnej.

Działacze i aktywiści związków!

Szerzej upowszechniajcie inicjatywę mas pracujących, podbudujcie twórczą myśl naszych nowatorów i racjonalizatorów, podnosząc na wyższy poziom prace klubów techniki i racjonalizacji, bądźcie propagatorami i organizatorami postępu technicznego, organizujcie współzawodnictwo o tytuł najlepszego w zawodzie i o uzyskanie jak największych oszczędności, wznagajcie socjalistyczną dyscyplinę pracy, pomagajcie robotnikom w podnoszeniu kwalifikacji zawodowych i w opowiadaniu nowej socjalistycznej techniki, upowszechniajcie

Zakończenie strajku pracowników komunikacji w Hamburgu

12 bm. zakończył się strajk pracowników komunikacji, gazowni i wodociągów w Hamburgu. Strajkujący wywalczyli częściowe zwycięstwo, otrzymali 7-fenigową podwyżkę płac. Nie odnieśli oni całkowitego zwycięstwa z powodu zdrady prawników przywódców związkowych i socjaldemokratycznych. — Na zdjęciu: pikietki strajkowe przed gazownią Grasbrook. Fot. CAF



12 bm. zakończył się strajk pracowników komunikacji, gazowni i wodociągów w Hamburgu. Strajkujący wywalczyli częściowe zwycięstwo, otrzymali 7-fenigową podwyżkę płac. Nie odnieśli oni całkowitego zwycięstwa z powodu zdrady prawników przywódców związkowych i socjaldemokratycznych. — Na zdjęciu: pikietki strajkowe przed gazownią Grasbrook. Fot. CAF

Delegacja dziennikarzy polskich przybyła do Moskwy

W dniu 14 sierpnia na zaproszenie redakcji dziennika „Trud” do Moskwy przybyła delegacja dziennikarzy polskich z redaktorem naczelnym „Sztandaru Młodych” Heleną Jaworską na czele.

W skład delegacji wchodzi przedstawiciele szeregu dzienników i czasopism polskich.

Wystawa fotograficzna poświęcona Korei

WARSZAWA

14 bm. w przededniu 9 rocznicy wyzwolenia Korei przez Armię Radziecką, otwarta została w Muzeum Historycznym w Warszawie wystawa fotograficzna p.n. „Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna”.

Na uroczystości otwarcia przybyli: minister spraw zagranicznych PRL Stanisław Skrzyszewski, przedstawiciele partii politycznych i organizacji społecznych, przedstawiciele świata kulturalnego i artystycznego stolicy.

Uroczystość żałobna w związku ze śmiercią ppłk. Vesely'ego — attache wojskowego CSR w Polsce

WARSZAWA

Dnia 11 bm. zginął tragiczną śmiercią w wypadku samochodowym attache wojskowy Republiki Czechosłowackiej w Polsce ppłk. Franciszek Vesely.

W związku z tragiczną śmiercią ppłk. Franciszka Vesely'ego szef sztabu generalnego wiceminister obrony narodowej gen. broni J. Bortolowski złożył kondolencje na ręce ambasadora Republiki Czechosłowackiej w Polsce — Karola Vojacka oraz wysłał depeszę kondolencyjną do szefa sztabu generalnego armii czechosłowackiej.

Trumna ze zwłokami ppłk. Vesely'ego wystawiona została w dniu 14 sierpnia w Klubie Oficerskim Domu Wojska Polskiego przy alei Armii WP w Warszawie. Przed trumn

ZA STRZYK!

Pierwsza pomoc

Linia Mowy Sasz — Reżnów.
Dzień 17 lipca 54 roku, Godzi-
na 16.30.

- Panie konduktorze...
- A bo co?
- Krwawi...
- Co?
- Ręka krwawi... Skaleczy-
łem się przy wsiadaniu...
- No to nie trzeba było
wiedzieć.
- Kiedy ja muszę jechać. A
skaleczyłem się przez przypa-
dek, który trudno przewidzieć...
Widzę, że macie tu, w autobu-
sie apteczkę. Dajcie trochę jo-
dyny i kawałek bandażu.
- Dać to bym dał, bo mam
dobre serce, ale mi się to wca-
nie nie opłaca. Niech pan pomy-
śli: co za interes? Żeby otwo-
rzył apteczkę, muszę zerwać
piombę, a dlatego że zerw-
am piombę, muszę spisać sążniste
protokół. Widzi więc pan, że

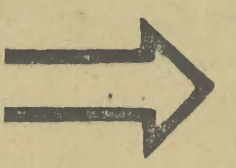
— O —
— Niezależnie od tego — obo-
wiązek spisywania od razu pro-
tokółu to formalność trudna do
zrozumienia. Klucz do zagadki
chylba w rękach dyrektora PKS.
ZORZĘŚ
(Na podst. korespondencji
St. Rypskiego).

**Zakłady naczyń
kuchennych w Bochni**

Zakłady Naczyni Kamionko-
wych w Bochni produkujące
wyłącznie naczynia gospo-
darcze, należą do czołowych
zakładów, podległych Cen-
tralnemu Zarządowi Prze-
mysłu Ceramicznego. Plany
produkcyjne wykonywane są
rytmicznie. Za rok 1953 plan
produkcji ilościowo wykona-
ny został w 105%, asorty-
mentowo — 101,7%. Za
I półrocze 1954 r. ilościowo
— 102,6%, zaś asortymento-
wo w 107%. — Na zdjęciu:
Edmund Damski, Irena Sli-
wa i Maria Bilińska sortują
gotowe wyroby.



CAF fot. Kondracki



Na przykładzie Czorsztyna

Pisaliśmy niedawno o ujawnieniu i rozbiciu szajki
spekulantów grasującej w gminie Czorsztyn w pow.
nowotarskim. Sekretarz KG w Czorsztynie, tow. J.
WITKOWSKI, który jest zarazem korespondentem
naszej gazety, napisał poniższe uwagi o realizacji obo-
wiązkowych dostaw żywności i mleka w wymienionej
gminie. Jak zobaczymy, towarzysze mają tam nadal
nielatwą robotę. (Przyp. redakcji).

Metody

Na przykład: w gromadzie
Maniowy załogaści były szcze-
gólnie wysokie. I tutaj aktywny
w. Kapuśniak, Fr. Cyr-
wusem, J. Jurkiem i innymi
obok pracy uświadamiającej,
prowadzonej przez żmudne
nierzaz i zabierające dużo cza-
su rozmowy indywidualne,
podjął wydawanie gazetki
świecennej. Kiedy np. w jednym
z numerów gazetki skrytyko-
wano J. Białonia i P. Bednar-
czyka za opieszaństwo, a rów-
nocześnie podano za przykład
J. Janika (nr d. 120), który wy-
wiązuje się wzorowo — pier-
wsi dwaj natychmiast zlikwi-
dowali znaczną część załoga-
ści, zaś przykład ob. Janika
wzięła sobie do serca spora
liczba chłopów. W toku dal-
szej akcji, przy dobrej współ-
pracy aparatu skupu z Prezy-
dium GRN, kontakta chłopów z
Maniowych poczęły coraz bar-
dziej się oczyszczać.

**Wnioski do dalszej
pracy**

Musimy jeszcze bardziej
zwiększyć czujność wobec spe-
kulantów, którzy oszukując
chłopów i państwo usiłują
wprowadzić zamęt i niepe-
wność na rynku i punktach u-
społecznionego skupu. Ostat-
nio znów klasyfikator GS I.
Nowak dopuścił się oszustwa,
usiłując przez podanie zaniżo-
nej wagi zabrać K. Dębskiego
z Sromowiec Wyżnych 1100 zł
z należności za dostarczoną
świnie — do własnej kieszki.

Oszust został przekazany pro-
kuratorowi i raz jeszcze po-
przedni podobny wypadek opi-
sała gazeta w nr 184. Władza
ludowa okazała chłopom w na-
szej gminie, że nie zezwoli na
ich krzywdę.

W pracy w gromadach w
większym niż dotąd stopniu
oprzeć się na stałym oma-
wianiu zagadnień dostaw obo-
wiązkowych i kontraktacji na
zebraniach podstawowych or-
ganizacji partyjnych, stawiając
zarazem sprawę przodownic-
twa w dostawach jako zaga-
dzenie obowiązków partyjnego.

Przebieg dostaw będzie co ty-
godnia analizowany na posie-
dzeniu zespołu gminnego, po
którym natychmiast kierować
będziemy odpowiednio aktywno-
ścią dla prowadzenia rozmów in-
dywidualnych z załogaściami.

Mamy przed sobą jeszcze
dużo pracy, by osiągnąć osta-
teczną likwidację załogaści i
wdrożyć chłopów wszystkich
gromad do bieżącej realizacji
planów tak w zbożu, jak w
żywności i mleku.

Z Kraju Rad

Sześć i pół miliona ha

Uplętno zaledwie 5 miesięcy
od chwili powołania przez luto-
womarcowe Plenum KC KPZR
uchwały w sprawie zagospoda-
rowania w latach 1954—55 13
milionów hektarów ziem no-
wych i nieuprawianych. Z tych
13 milionów hektarów z socho-
zy Kazachstanu powinny być
zagospodarować 6.300 tys. hek-
tarów. Wykonali one swoje za-
danie z nadwyżką: do dnia 10
sierpnia zarobili 6.522.310 hek-
tarów, z czego na hektary
przypada 4.407 tys. ha.

**Na budowie Kanalu
Terek—Kuma**

Kanal Terek—Kuma (długości
155 km) przebiegać będzie
przez południowo-wschodnie re-
giony kraju Stawropolskiego i
przez terytorium północnej O-
setii.

Kanal został już przekopany
na przestrzeni 53 kilometrów.
Wzdłuż całej trasy wybu-
dowano osiedla robotnicze, war-
szaty samochodowe, garaże, e-
lektrownie.

„Biblioteka” roślin

W okolicach Taszkentu, nad
brzegami Kanalu Tarnau, roz-
pociera się niezwykły krajo-
braz. Człowieka, który po raz
pierwszy zwiada ten zakątek,
uderza przedziwne połączenie
najrozmaitszych widoków: obok
malowniczych winnic młodszych
sklepić umieszczają się górskie sady
Tadżykistanu, złoiste zbocza róż-
norodnych rosół, a w oddali
turkmeńskiemi plantacjami sły-
nnymi dym czarownic, a gę-
ste szeregi gruszek kawkaskich —

z krzewami porzeczek, agrestu
i malin z rejonów podmoskiew-
skich. Rosną tutaj gatunki i od-
miany roślin uprawnych ze
wszystkich kontynentów. A ca-
ły teren jest wielkim ogrodem
doświadczalnym. Środkiem-
zajęty jest Stacja Naukowo-
badawcza.

Uczni słusznie nazywają ten
ogród „biblioteką żywych ro-
ślin”. Stacja posiada jedną z
największych na świecie kolekc-
cji, liczącą 52 tys. odmian sa-
mych tylko roślin południo-
wych. Rośnie tu około 800 od-
mian winogron, 4800 odmian
bawełny, 10 tys. odmian zbóż,
6 tys. — dyni, około 4 tys.
arbuza, 100 — brzoskwiń, 560
— moreli, 165 — czereśni, 30
— czarnych porzeczek itd.

Miasto Wołżskij

Na mocy dekretu Przewidy-
w Rady Najwyższej RFSSR osie-
dle robotnicze Wołżskij prze-
kształcone zostało w miasto.

Młode miasto Wołżskij jest
miejszem zamieszkania budow-
niczych Stalingradzkiej Elek-
trowni Wodnej. Powstało ono
w ciągu ostatnich kilku lat na
pustynnym stepie, na północ od
Stalingradu. W mieście Woł-
żskij wybudowano już wiele no-
woczesnych domów, wyposażo-
nych w centralne ogrzewanie i
inne udogodnienia. Wybudowano też
budynki dla trzech szkół śred-
nich, dwóch szkół podstawo-
wych, 9 przedszkoli i żłobków,
założono fundamenty pod
główną technikę wodnego ob-
łożonego na 1.200 schodach.

Miasto ma obecnie około 150
sklepow, 4 kluby, 5 bibliotek,
3 polikliniki i szpital. Niedawno
otwarto park kultury i wypoc-
zynku z teatrem letnim.

Dla młodzieży szkolnej

Podczas gdy tysiące młodzie-
ży i dzieci odpoczywają jesz-
cze w najpiękniejszych zaką-
tkach kraju na koloniach, obo-
zach wypoczynkowych itp.,
handel uspołeczniony zaopa-
truje swoje placówki na zbli-
żający się rok szkolny: w o-
dzież, obuwie, materiały pi-
śmienne, podręczniki itp.

Zaopatrzenie w artykuły
szkolne placówek handlu uspo-
łecznionego przedstawia się o-
biecnie dużo lepiej niż w latach
ubiegłych. Przemysł kluczowy,
terenowy i spółdzielczy przy-
gotował dla młodzieży na no-
wy rok szkolny m. in. o 50%
więcej niż w roku ub. okryć
chłopców, o 70% bielizny
dzianej i tkanej, o 94% obu-
wiska, o 100% więcej tkanin kon-
fekcyjnych na mundurki,
ubranka i fartuchy szkolne.

Lepiej niż w roku ub. przed-
stawiła się zaopatrzenie rynku
w przybory szkolne i artykuły
piśmienne. Przed początkiem
roku szkolnego młodzież otrzy-
mała o 60% więcej niż w ub. ro-
ku brulionów 100-kartkowych,
o 25% zeszytów 40-kartkowych
i o 20% zeszytów 60-kartko-
wych.

O 100% więcej niż w roku
zeszłym wyprodukowano róż-
nego rodzaju przyborów szkol-
nych, jak ośmiokąt, linijki, atra-
ment, tusz, różnego rodzaju
farby itp. Artykułów papier-
niczych, jak bloki rysunkowe,
zeszyty do wycinanki z ko-
lorowym podgumowanym pa-

pięrem, wkłady rysunkowe itp.,
będzie na rynku blisko 2,5 raza
więcej niż w roku ub.

Do lepszego zaopatrzenia u-
społecznionego handlu w te ar-
tykuły — tak pod względem
ilości jak i jakości — przyczy-
niły się w dużej mierze także
zakłady jak Fabryka Papieru
im. Jarosława Dąbrowskiego w
Kluczkach, Paczkowskie Zakłady
Przemysłu Drzewnego i Gdań-
skie Zakłady Materiałów Biu-
rowych, które przekroczyły
planowane dostawy artykułów
szkolnych oraz znacznie pod-
niosły jakość produkcji.

Nadal jednak niska jest ja-
kość wyrobów Wrocławskich
Zakładów Papierniczych oraz
Szczecińskich Zakładów Mate-
riałów Biurowych. Wypro-
dukowane przez te zakłady przy-
bory szkolne są często zwraca-
ne przez placówki handlowe.

Niewystarczające jeszcze za-
opatrzenie w artykuły szkolne
przed wszystkim miejscowości
wiejskich — to głównie wina
niektórych placówek spółdziel-
czości wiejskiej, nie przywią-
żujących do tej akcji należytej
wagi.

Obecnie w całym kraju trwa-
ją przygotowania do otwarcia
wielkich kiermaszów szkol-
nych, które rozpoczynały się w
III dekadzie bm. Będą one
przeglądem zaopatrzenia rynku
w artykuły potrzebne mło-
dzieży szkolnej w okresie je-
siennym.

Wrocław, podobnie jak Warszawa, jest obra-
zem powojennej naszej rzeczywistości. —
Wśród zniszczeń wojennych — a coraz czę-
ściej na ich miejscu — tętni mocno nowe życie.
Budujemy nowe domy, fabryki i kopalnie. Mo-
dernizujemy i rozbudowujemy dawne. Wszystko to
jest dziełem milionów ludzi pracy, robotnika,
technika, inżyniera, uczonego, których owoce
pracy widzimy na wrocławskiej wystawie. Ich
niewyczerpane siły twórcze, wyzwolone w no-
wych warunkach społecznych i politycznych
kształtują nasze życie gospodarcze, rozwijają
się, służą człowiekowi, jego szczęściu, jego jasnej
przyszłości.

Krajowa Wystawa Wynalazczości i Postępu
Technicznego, otwarta ostatnio we Wrocławiu,
to niebawem wprost niewiarygodny dokument
historii minionego dziesięciolecia Polski Ludo-
wej. Celem wystawy jest przede wszystkim
przedstawienie, w systematyczny i zrozumiały
sposób, dotychczasowych osiągnięć, aby setki i
tysiące zwiedzających zdali sobie sprawę z na-
szego dorobku na polu techniki.

Nowe maszyny, urządzenia, aparaty, in-
strumenty zostały skonstruowane dzięki nie-
ustannym wysiłkom robotnika i technika na
polu wynalazczości rzeczy nowych i ulepszeń
rzeczy dawnych. I to jest drugim celem wy-
stawy — pokazanie udziału racjonalizatorów i
wynalazców w naszym postępie technicznym.



Na wystawie przedstawiono uniwersalną au-
tomatyczną obrabiarkę elektrośrodkową do ob-
róbki ciągadeł (do drutu). Obrabiarkę skon-
struował zespół pod kierownictwem inż. Zy-
gmunda Steiningera. Dawniej obróbka ciągadeł, zale-
żnie od jego typu, trwała od 20
godzin do kilku tygodni, obecnie od 1 min. do 20 minut. —
Na zdjęciu: Ryszard Gry-
chnik — jeden z współkonstruktorów przy obrabiarkach.

E. Białoborski

Przegląd imponującego dorobku (Cd naszego specjalnego wysłannika)

Trzecim — niemniej ważnym i poważnym
zadaniem wystawy jest chęć pobudzenia szero-
kich rzesz zwiedzających do dalszej usilnej pra-
cy w dziedzinie racjonalizatorstwa. Zrobiliśmy
dużo — woła do widza wystawa — zrobimy
więcej, gdy nie pofolgujemy.

Produkcować więcej, lepiej i taniej, to zna-
ne hasła rozwoju naszego życia gospo-
darczego. Dziś specjalnie idzie o oszczędno-
ści, o obniżkę kosztów własnych. Nasi wynal-
zacy, racjonalizatorzy i nowatorzy produkcji,
w walce o poprawę naszego dobrobytu, muszą
swą twórczą pracę uzyskać co najmniej trzy mi-
liardy złotych oszczędności.

To, co pokazuje wystawa, pozwala nam mieć
nadzieję, iż powyższe cele zostaną spełnione. —
Z prawdziwą satysfakcją człowiek ogląda nie
tylko eksponaty. Nie tylko słucha objaśnień,

nie tylko obserwuje pokazy. Bo poza tym, pa-
trząc na miny zwiedzających, na roziskrzone
oczy, słucham rzeczowych pytań, stawianych
pod adresem personelu wystawy, widzę jak je-
den, drugi, dziesiąty — notuje liczby i daty, ry-
suje modele, zapisuje informacje, fotografuje
modele. Czynną tak młodzież, czynią starsi, męż-
czyźni i kobiety; z fachowych pytań można wno-
sić, że pytają — zainteresowani danym działem
czy szczegółem.

Wrocław przeżywa wielkie dni. Droga na wy-
stawę jest wytyczona białoczerwonymi
sturmówkami. Z dworca kolejowego wy-
sypują się tłumy. Tramwaje, taksówki — prze-
pełnione. Ogromny ruch pieszy. Na wystawę cią-
gną całe rzesze.

Teren wystawy jest urządzony z dużym ro-
zmaciem, przejrzystości i systematycznością. U bram
— wielki barwny plan pozwala szybko zorien-
tować się w układzie i rozkładzie stanowisk
różnych działów.

Przemysł maszynowy, górnictwo i hutnictwo,
rolnictwo, przemysł lekki, budowlany, żegluga,
przemysł spożywczy, chemiczny, mięsny, trans-
port, kolej, energetyka, leśnictwo. To tylko
część — wymieniona z pamięci. Nie ma działu
naszej techniki i przemysłu, a także nauki, któ-
ry by tu nie był szeroko i gruntownie reprezen-
towany.

Tutaj nurek spawa gazem stalowe części pod
wodą.

Tam aparaty do metalizowania powierzchni
metalowych i niemetalowych sieją deszcz iskier
roztopionego metalu.

Maszyna tkacka w ruchu pokazuje jak robi
się płótno.

A obok uczony ładuje generator udarowy do
napięcia 600.000 woltów i strzela sztucznymi pio-
runami.

Opodał można zjeść „obiad” z paru pastylek.
W jednej — mieszczą się 2 jajka, w innej wi-
tamina C. Potem popić „kruszonem” z ziółek.

Za chwilę w pobliskim kinie leci film, poka-
zujący jak kombajn węglowy wrębia się w w-
ęglową ścianę, kruszy bryły węgla i wyrzuca je
strumieniem na pancerny przenośnik. Jest to
wspaniałe uzupełnienie do widoku w naturze
lub w modelu różnych eksponatów.

Ale, co najważniejsze! Przy każdym niemal
przedmiocie czytamy nazwiska ludzi, których
twórczym wysiłkiem dany eksponat powstał lub
został udoskonalony.

W samym środku pawilonu hutnictwa stoi
kolos: karuzelowa tokarka o poziomej tar-
czy wielkości chyba większej — niż karu-
zela na jarmarku. A oto tarcza ze stali, na której
można pomieścić część maszyny średnicy do 3,5
metra w celu obrotowania. Np. ogromne koło za-
machowe o ciężarze kilkunastu ton.

Gdzie, kiedy, nam się śniło przed wojną, że
w Polsce potrafimy sami zrobić podobnego ol-
brzyma? A podobnych i jeszcze większych lub
bardziej skomplikowanych obiektów widzimy
na wystawie wiele!

Oto np. lokomotywa elektryczna ciężkiego ty-
pu, całkowicie wykonana w kraju; „smok” o
wadze około 100 ton.

Obok trójczłowej pociąg elektryczny. W po-
środku wóz motorowy, po krajach wagony pa-
sażerskie do jazdy na szynach kolejowych. Sta-
nowiska sterujące po obu końcach pociągu, któ-
ry porusza się zatem w tę lub tamtą stronę bez
żadnych przestawiań składu. Są to wytwory
Wrocławskiej Fabryki Wagonów „Pafawag”,
która od paru lat rozszerzyła swą produkcję o
budowę lokomotyw i pociągów elektrycznych.

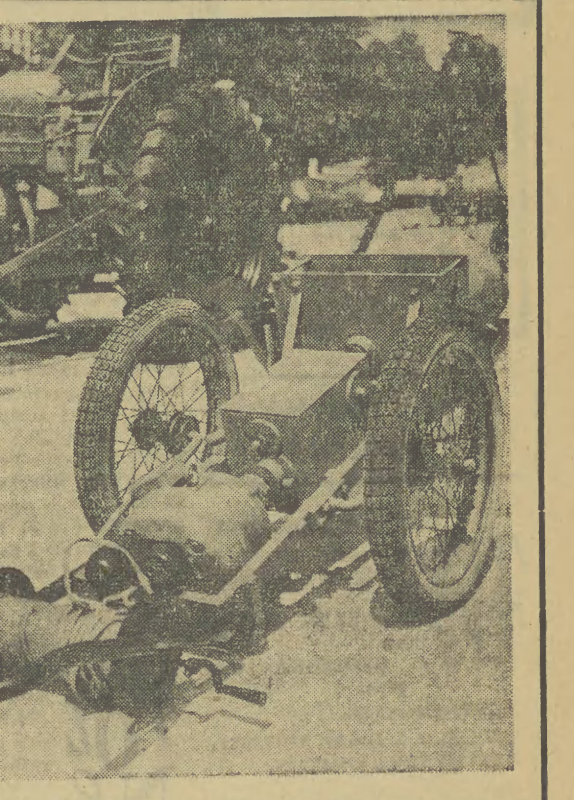
Ciekawa nowość — to lokomotywa bez kotła i
paleniska a jedynie posiadająca odpowiedni za-
sobnik na parę. Może jeździć kilka godzin jak
samochód gazowy. Oczywiście jej cel to nie tra-
kacja dalekobieżna, lecz tylko wewnętrzny trans-
port w obrębie większych terenów fabrycznych,
gdzie istnieje źródło pary czyli stałe kotłownię.

Interesującym urządzeniem jest filtr elektry-
czny do strącania sadzy z dymu. Specjalny me-
chaniczny prostokąt przemienny prąd zmienny
na stały, którym ładuje się dwie wielkie meta-
lowe elektrody, między którymi przechodzi stru-
mien dymu. Części sadzy ładują się elektryczno-
ścią i padają na elektrody przeciwnie nałado-
wane, tak że między elektrodami zbiera się sad-
za, a z komina uchodzi gaz bezbarwny.

Na wystawie wrocławskiej, w różnych dzia-
łach, spotykamy osiągnięcia uzyskane z o-
kręgu krakowskiego. Nie sposób ich tu nawet
w największym skrócie wymienić.

Wspomnę przynajmniej o pięknych ekspona-
tach krakowskiego Instytutu Obrabiarek i Ob-
róbki Skrawaniem. Jest tu więc i głowica wie-
lonożowa do gwintowania i ostrzarka termo-
elektryczna, i łamacz wiór prof. Biernawskie-
go, oraz wiele innych urządzeń.

Dział obrabiarek na wystawie powstał przy
wybitnym udziale krakowskiego IOOS. Jeden z



Jeden z eksponatów. Maszyna do przesypywania
zboża w spichrzach pomysł inż. Stasiorskiego
z PGR Jarocin.

CAF. — fot. Z. Wdowiński

pracowników IOOS, instruktor Glaser, sam wy-
nalazca i racjonalizator, jest tu na dłuży czas
„odkomenderowany” dla nadzoru tego działu i
dla próbnych demonstracji.

Jest godne wzmianki, że wiele pomysłów i u-
lepszeń, o których „Gazeta Krakowska” infor-
mowała bieżąco swych czytelników, można na
wystawie zobaczyć nie w postaci próbnych pier-
wotów, ale już jako gotowe wyroby różnych
fabryk maszyn, zaopatrujących przemysł polski
w te nowe urządzenia.

Sledząc rozwój różnych pomysłów oraz udo-
skonałe i publikując wiadomości ich dotyczące w
chwili niejako „narodzin” przeżywam szczegól-
nie zadowolenie, widząc, że osiągnięcia naszych
wynalazców, racjonalizatorów i nowatorów
przeżyły formę realną, że są wprowadzane w
życie, wytwarzane fabrycznie, zdają egzamin
dojrzałości w praktyce.

A zaczyna się zawsze od jednej myśli: gdy ro-
botnik, technik, inżynier lub uczony nagle do-
strzeże, że można zrobić coś lepiej, prędzej, tan-
iej. Lepiej, prędzej — czyli więcej — taniej — to
trzy hasła, które każdemu narzuca wystawa
wrocławska. Dobrze, że potrwa przez cały sier-
pień i wrzesień. Niech ją zobaczą wszyscy, a
zwłaszcza nasi racjonalizatorzy i wynalazcy.

Autograf
Czudiny

Zwycięstwo pięściarzy Gwardii na Spartakiadzie Dynamo (NRD)

...rzed mistrzostwami Euro-
py w Bernie. Jeden złoty
medal mamy już pewny.

(AKS)

1880